

## AL-SALAM

( THE PEACE )

Published in Jaffa by:

Dr. N. MALLOUL

CHARGES FOR ADVERTISEMENTS

10 L.T. 1st Page per line

6 " 2nd &amp; 3d Pages

4 " 4th Page

ENGLISH, HEBREW OR FRENCH

ADVERTISEMENTS TRANSLATED INTO ARABIC

FREE OF CHARGE

Advertisements in any language also

Published

Money orders payable to the

Publisher,

JAFFA (PALESTINE)

TELEGRAPHIC ADDRESS: AL-SALAM, JAFFA

## السلام

جريدة يومية حرة تصدر مرتين في الاسبوع موقفاً

صاحب الجريدة ومديرها ورئيس تحريرها

نسيم ملول

بدل الاشتراك :

١٠٠ غرش مصري في فلسطين

١٢٠ غرشاً مصرياً في الخارج

اجرة النشر :

١٠ غروش مصرية في الصحيفة الاولى

٦ » » » الثانية والثالثة

٤ » » » الرابعة

واذا اريد تكرار النشر تفاوض مع الادارة بشأنه

لا تعتمد الوصولات الا اذا كانت محضه باضاء

صاحب الجريدة والمستلم

العنوان التلفزيوني : " السلام " ، يافا

١٤ شوال ١٣٣٨

١٥ غوز ٥٦٨٠

١ يوليوز (تموز) ١٩٢٠

ذلك ، فانه عندما حدثت الثورة الاردنية حيناً اعزل المستر بيرل منصب رئاسة حكومة أيرلندا فان (المستر صموئيل) تناول هذا المنصب في يده حيناً من الزمان

وفي غضون هذه الحوادث ، سافر المستر صموئيل عدة مرات الى الخارج . فقد زار الولايات المتحدة ، وشرق أفريقيا الانكليزي في اوغندا ، ومثل الحكومة البريطانية في المؤتمرات الدولية التي عقدت في برن بسويسرا سنة ١٩٠٦ بشأن العمال ، وامضى اول معاهدة دولية تتفق مع مصلحة الدول التي تعتبر انكثرا داخلية فيها وفي سنة ١٩١٣ ذهب الى كندا رسمياً وزل ضيفاً على حكومتها ولدى رجوعه منها تعرف على الرئيس ولسن في البيت الابيض في واشنطن

ان خبرة المستر صموئيل في المسائل المالية جعلته ان يكون سبباً كبيراً في اقتصاد ملايين الملايين وهو في منصبه في مجلس العموم بصفته رئيساً للجنة التموين سنتي ١٩١٧ و ١٩١٨ كما تقدم وفي سنة ١٩١٩ عن مندوباً خصوصياً للحكومة الانكليزية في البلجيكيك عواصم في اعادة اصلاح تلك البلاد وهو رئيس الاتحاد الانكليزي البلجيكي الذي عقد لحفظ العلاقات الودية بين البلدين . وفي السنوات الاخيرة اهم بدراس احوال فلسطين الاقتصادية ، من قبيل الاستفادة الشخصية ليس الا

وفضلاً عما اكتسبه المستر صموئيل من سعة الحياء ومهجة المبادي والتجارب في مقاضات او حديث هام وهو بالطبع يستطيع ادراك مقتضيات فلسطين من شؤون الاصلاح وبسطا عته ان يكسب ثقة الجميع

ان اكبر انجال المستر صموئيل كان ضابطاً في الجيش البريطاني طول مدة الحرب وقد ادى مدة خدمته في مصر وفي فلسطين

ولد المستر هربرت صموئيل في ليفربول سنة ١٨٧٠ حيث عرفت عائلته فيها منذ عدة اجيال . وقد تلقى علومه السياسية منذ عهد قريب جداً في جامعة اكسفورد . واثبت على انه شاب حر الميادي كفوه لان يقتدى به فانه عند ما دخل البرلمان سنة ١ٹ٠٢ ادرك حالاً ما جريات السياسة الانكليزية واصبح يشار اليه بالبنان . وفي نهاية سنة ١٩٠٥ تعين معاون سكرتير للشؤون الداخلية ثم التحق بمجلس الشوري سنة ١٩٠٩ وتعين مديراً عاماً للبريد سنة ١٩١٠ وبقي في هذا المنصب حتى سنة ١٩١٤ ومنذ ذلك الحين كان مديراً للتموين ثم للبريد ثانية ، ثم في سكرتارية الامور الداخلية واستعفى في ديسمبر ١٩١٦ عند ما حدثت التغيرات في الحكومة ، بعد ان اشتغل احدي عشرة سنة في الاشغال الوزارية ، وفي كل الاحوال السادة المهمة اظهر المستر صموئيل كفاءة نادرة ايضاً وهمة عالية . فقد ساق مجلس العموم على اقرار مسألة التعويض للمال سنة ١٩٠١ وفي سنة ١٩٠٨ تلقى تهينة عامة على عمله في التعويض للاولاد ذوي درجة عظيمة تعرف باسم « براءة الاطفال » . هذا وقد كان مسئولاً ايضاً في قرار العمل في المناجم ان يكون ثمان ساعات ، وهو قرار جريء في حد ذاته ولا بدع في ذلك ، فانه اشتهر في التغلب على خصومه السياسيين سنة ١٩٠٩ وادارته لاعمال البريد اسبته مدح اكابر مصلحي ومنظمي البريد الانكليزي السراج . هينكر هيتون الذي يعتبر اعظم مدير للبريد حتى ذلك العصر ولما نشبت الحرب العظمى تعين المستر صموئيل عضواً في مجلس العموم حيث ترأس لجنة الاعانة التي شكلتها الحكومة لمقاومة الضيق الذي حل بالبلاد فظهر مقدرة عجيبة في مهمته حيث انشأ المعهد التساعي واخذ على نفسه ادارة شؤون ربع مليون بلجيكي الذين هجروا بلادهم الى انكلترا . فضلاً عن

## مرحباً بالقادم الكريم

\*\*\*\*\*

النهر ، واما ان نهار فلا يبقى فيه حجر على حجر ، فلعننا الاجيال القادمة وضح امثولة لاحفادنا وللتاريخ .

اليوم نولي ظهورنا الماضي الذي لم يسجل علينا سوى الذل والمسكنة والاستبداد والاستعباد وندير وجوهنا الى المستقبل للباهر الذي جاءنا هذا القادم الكريم لوضع اساسه . والذي لا يلبث — منذ هذا الصباح — ان يزج الستار عنه ، فيبدو جماله للعالمين كما تماقت الاليم ونوالى كرا اليالي . فقد كنا بالامس رضع لسلطة فرد او بضعة افراد يسروننا حسب مشيتهم واهوائهم ، اما اليوم فاننا نسير على ما تقتضيه منازعنا ومصلحة بلادنا تحت اشراف اعظم دول الارض مالاً وجاهاً وقوة ورقياً وعدناً واوسعها حرية للشعوب التي تحكمها مهما تعددت عناصرها ، واختلفت مذاهبها وتضاربت منازعها ومشاربها .

فاذا كنا نحكي القادم الكريم اليوم فانا نحكي فيه تلك الدولة العظمى التي انتدبت للقيام باعبائنا . نحكي فيه مستقبلنا الذي ملك ناصيته منذ صباح اليوم ونحكي فيه بريطانيا العظمى كلها التي اقسمت بشرقها بان لا تظفي جذوة نار الحرب الا بعد تحرير الشعوب المضطهدة المهبطه الجناح العديعة التصير والقوة فلم تعد السيوف الى اغمارها حتى يرت بوعودها ، وكانت ثققات تحريرها وحداً فقط فوق الاربعين الفا من خيرة رجالها وزهرة شبابها جاءنا اخوتهم وقت ان بلغت ارواحنا التراق وصلنا حالة النزاع فلم نكن نصدق ما تراه عيوننا فظننا اننا في حلم لنبدل في بقطة مطربة .

ولما كان من الفائدة ان نعرف من هو هذا القادم او من هو هربرت صموئيل المندوب السامي لجلالة ملك الدولة التي لها الفضل الاعظم علينا فاننا ناتي هنا بترجمة حياته العظيمة ما دام الرجال باعمالهم لا بسني حياتهم واقوالهم :

صاحب القخامة المستر هربرت صموئيل  
The Right Honourable, Sir  
Herbert Samuel, His Britannic  
Majesty's High Commissineer  
for Palestine.

اليوم تستقبل فلسطيننا المحبوبة حاكمها الملكي الجديد ، وهو اول حاكم ملكي يطمأ بلادنا للحكم بين اهلها بالعدل والقسطناس على ما تقتضيه قوانين النظامية الذي يقبلها المنطق ، ويرتاح اليها لعقل السليم ، بعد ان رزحنا تحت عبء لثير العسكري سبع سنوات متوالية ، كنا في خلالها هياكل بشرية لا حول لها ولا قوة .

اليوم تستقبل فلسطين حاكمها الملكي ، وتستقبل معه عصرها الجديد المملوء بالامل ، وتودع فيه عصورها الماضية ، العهد التركي ، الذي طامنا اناخ بكلكلة على عاقبنا . والعهد العسكريين الذين عبقنا ذلك العهد الذي ليس منا من يأسف لفراقها وتودع تلك العصور الثلاثة غير آسفة ، ترنو ببصرها الى هذا المستقبل المتيد الزاهر ، الذي اخذ ينبشخ فجره عن حياة جديدة طامنا تمنيناها ، واشرايت اعناقنا الى التمتع بجبالها الباهر ، وبهجتها الضرة .

اليوم نودع الماضي القار ، ونضعه في ذمة التاريخ . ونفتح صحيفة جديدة من كتاب التاريخ الحديث ، فنسطر عليها ما يحليه علينا الزمان من الحوادث والشؤون ، فان احسن استعمال هذه الفرصة السانحة — ومثلها لاتفاد لنا في اجيال وقرون — فلا نخط بين دفقي هذا التاريخ لنا ولا بنائنا ولا حافداً من بعدنا الى كل حسن وجميل ، لاتنا نكون قد وضعنا اساس بناء المستقبل متيناً بايدينا ، فيعلو ضحاً شامخاً يليق بنا ، ويتكافأ مع ماضينا القديم الزاهر الذي لا زلنا نتغنى به حتى اليوم . واما اذا — لا سمح الله — لم نحسن التصرف في دور الانتقال هذا ، فاننا نسيء الى احسننا اولاً ، ولا عاقبنا ثانياً ، وللتاريخ نالاً ، ونضح عيرة لمن اعتبر ، واضحوكة لمن وعى وعقل...

اليوم على مفترق الطرق نحن واقفون يقول البعض . ولئن صدق هذا البعض في قوله ، ما دمنا في طور الانتقال من دور الى دور آخر ، الا اننا لسنا نرى الا طريقاً واحداً تدفعنا مصلحتنا وخير بلادنا واقنسنا للسير فيه . فلنسر بقدماً ثابتة ونفس مطمئنة ، فان المستقبل لله ، ولكن علينا تهمة ما يحتاج اليه ، اذ لنا قد سلم رفع بنيانه . فاما ان يظل هذا البناء ابد

## مطبعة السلام

مطبعة جريدة « السلام » مستعدة لطبع كل ما يطلب منها طبعه بجميع اللغات .

من كتب وجراند وجلات واوراق تجاربه وبطاقات الزيارة والاعراس وغيرها .

بسرعة واتقان وأسعار مهاددة جداً .

والسر هربرت صموئيل حفيد ملك بولونيا الاول الذي تسم العرش قبيل اضماعها الى روسيا بعد موته، ثم عاد ابناؤه الى انكسرتا موطن آبائهم وتنقلوا في وظائف الحكومة البريطانية الخسالية كما تقدم هذا حاكم فلسطين العام ابتداء من الهند وهو الذي صرح ١١ قبل مجيئه بتصرفاته المعروفة واعرب عن زمة الاكيد بادارة الاحكام بالعدل والانصاف والعدل على سعادة العرب الذين حافظوا على منار العلوم والاعراف في الماضي، والرغب في رؤية دولة

قوة ناجحة تجاوز فلسطين من الشرق. كما انبأتنا البرقيات الاخيرة .  
فرحاً بالقادم الكريم ، واهلاً بالندوب العظيم ، فلقد حل اهلاً وزل سهلاً . فعلى الرجب والسمة .

ليحي الملك ! ليحي بريطانيا العظمى وليحي فلسطين !...!

God Save the King!  
God Save Great Britain!  
God Save Palestinel...

## المهر العام

كله حق وسلام

اخ لابن عم

اليهودي يدعو ابن فلسطين يبا ابن عم . ونعم ابن العم هذا . ولما نادى « ابن عم » وهو اخوك ؟ . فذلك ابن لاسحاق وهذا ابن لاسماعيل ليس كلاهما ولدين لابراهيم ؟

كلاهما يتنازعان ويختلفان ، وهذه مشقة بشرية ونظام تنازع البقاء . وعلى الزراع وابن العم يقول لابن عم « ان البلاد رحبة الاكشاف بعيدة الاطراف ، تكفي عشرة اضعاف سكانها اليوم حاجتهم ، ولكن يجب خدمتها لتلك الخيرات المكتنزة في خوف ارضها » .

صدقنا قولك ، هآنا يا ابن العم ، بل يا ايها الاخ !

فن ذا الذي يمانعك عن ان تضع يدك على تلك البقاع والمصار التي تعرف انها مستدر عليك من دسم الارض ، وكرة حنطة وخمرة وتترك اخيك يخدم ارضاً ورثها عن اباها واجداد اهرقت دماؤهم من اجلها في عصر الحرية البريطانية ؟ .

انني اقول للاخ ولابن العم : لمساذا لثواني والهامل ، ولما ذاك هذا الجدال ، وامامك ضاع يمرها القاص والنان انها كانت محولة ومنزوعة ، فاذا فذعت وعمرت وبشت فيها مدناً فن يضررك

لا حاجة للبرهان اذا خيل لابن العم بان ابن عمه بل اخيه سوف يجلس في مكانه اذا هوزاحه في الاراضي التي تحت تصرفه الان لانه امر واضح جلي . فاذا كانت قاعدتك ايها الاخ او يا ابن العم ان لا تبساع حتى ولا ذراعاً واحداً من اخيك او من ابن عمك ، بل تركه وشأنه وتلجأ الى تلك الاراضي المحلومة والتي لا مالك لها والتي كانت مشاعاً وكانت صاحبها الحكومة التركية الماضية فلا بأس فتدب ترى بام عينك كيف ان شعبين يستطيعان البقاء والحياة تحت سماء واحدة فاصح لكناي ليعرفا القاص والنان لشعب اسرائيل ما يقول ملاك السلام :

عند دخولك وطنك القومي ارضاً من اراضي اخيك ( او ابن عمك ) بيده لها كوجات نظامي لا تشت ومنه لا تأخذ ولكن محرمه عليك وعلى نسلك من بعدك . بل الي الاراضي المحولة والتي لا خصام عليها ولا نزاع في ملكيتها فاطمح . وعندئذ سلام لك ولاخيك في الاراضي التي افتحتها لتكون وطناً قومياً لك بين اخوتك وابناء عمك ولنسلك من بعدك .

بيلاطس

﴿ ٢ ﴾

## السر هربرت صموئيل وتصريحاته

\*\*\*\*\*

قدمنا اليوم نخامة السر هربرت صموئيل المندوب السامي الملكي الاول لحكومة جلالة ملك بريطانيا العظمى في فلسطين . وقد نشر قبل قدومه لدينا تصريحه الذي حملته اسلاك البرق الى جميع انحاء العالم . وقد قسم تصريحه الى ثلاثة اقسام رئيسية ادى شرحها الى قراء « السلام » الكرام وتبيين بيان خطته عن هذه الامور الثلاثة :

اولاً — مصلحة الدولة البريطانية قبل كل شيء .

ثانياً مصلحة البلاد التي اتى اليها لادارتها . ثالثاً — اخراج المشروع الذي عهدهت به جمعية الامم الى بريطانيا العظمى الى حين التنفيذ ، وهو مشروع الوطن القومي لليهود في هذه البلاد .

فننظر في كل من هذه الاقسام على حدة

١ — مصلحة بريطانيا العظمى — ان

السر هربرت صموئيل هو مندوب بريطاني قبل كل شيء ، وليس اسرائيلياً . وقد قصدت انكسرتا من تعيينها اسرائيلياً في هذا المنصب العظيم لتنفيذا اتخذته بريطانيا على عاتقها امام عصبة الامم لتמיד الطرق اللازمة التي تؤدي الى اخراج الوطن القومي اليهودي الى حيز الوجود ، دون شك ومع ذلك ليس لنا بعد هذا كله ان نعتبر هربرت صموئيل اسرائيلياً لانه انما عين الا لاشغال منصب المندوب البريطاني فهو سينظر الى الامور اولاً من الوجهة البريطانية ، اي انه يراعي في اعماله جرمها المصلحة البريطانية .

« ان الوظائف العليا تكون للانكليز »

على هذه الحطة سارت بريطانيا العظمى في جميع املاكها ومستعمراتها انها تقيض يدها على

طرق الخيوط المتناثرة المتشعبة . وهذا لازم من الوجهة الطبيعية لانها المستولة عن ادارتها ولذلك يجب ان يحتل رجالها الوظائف العليا ولكن المندوب لم يذكر صريحاً بان هذه الوظائف يجب توزيعها على اربابها مهما اختلفت مذاهبهم لانه في غنى عن ذلك ما دام البريطاني يولد ويشب ويشيب دون ان يعرف فرقاً وتميزاً

٢ — واما سائر الوظائف فتعطى للوطنيين دون فرق في المذاهب والاديان من هذه البشارة يتبدى النظر في مصلحة البلاد . تلك البلاد التي كان حجر الزاوية في بناء سياسها منحوتاً من مادة التفريق بين العناصر . نعم ان الدولة العثمانية كانت حليلة في اوقات معلومة وفي مسألة الاديان والعناصر الا ان الحلم لا يتفق مع المساوات لاه الاول قد يفقد مزية الثانية في كثير من الاحيان وفي كل الاحوال ترى المساوات قد حملت الحلم عديم القيمة . وغاية القول ان الدولة العثمانية كانت حليلة ولكنها لم تعامل الناس بالمساواة .

« دون تمييز بين عنصر وآخر »

ان المعنى من هذه البشارة من الوجهة البريطانية ليس مجارة لعنصر دون آخر او لاهل مذهب معلوم دون غيرهم ولكنه المساواة الحقيقية المطلقة من كل قيد . واما من الوجهة الدينية ، فان فلسطين لم تعد منذ الان اسلامية او مسيحية او يهودية لان ليس فيها احد من هذه العناصر الثلاثة من الحقوق المتنازة ما يفضلها عن غيرها فان المسلم يجب عليه ان يحترم عواطف المسيحي واليهودي والمسيحي يجب عليه مجارة المسلم واليهودي في شواعرهما المقدسة وكذلك الاسرائيلي ايضاً ، يبجل ما يعتقده المسيحيون والمسلمون مقدساً . كذلك الامر في الاماكن المقدسة ، فان على كل من افراد هذه العناصر يجب عليه احترام ما يحترمه اهلها ولكل منهم دين يذهب اليه وينادي به . وهكذا أصبحت المسألة خاضعة لحكم المساواة وليس للحلم . ومصلحة البلاد الحقيقية تقتضي المساواة

التامة في الحاضر وفي المستقبل . اما ما يتعلق بالاقلية والاكرية ، فان امر ثانوي مادامت المساواة تتم للجميع بلا استثناء وما دام الجميع متساوين امام القانون وقد دخل هذا القانون الاقلية ما الاكثرية من الحقوق .

٣ — « تتخذ الاجراءات اللازمة لترقي الشؤون الاقتصادية الخ... توطئة لجعلها وطنياً قومياً »

ان بريطانيا العظمى قد قبلت الانتداب على ان فلسطين كانت وطن الشعب الاسرائيلي ، واما الان فقد اصبح امرها دولياً . ومؤتمر سان ريمو بمعناه وقراراته الدولية ، قد اعطى لنا اكثر مما ورد في بيان مؤتمر « بال » الصهيوني .

ولكن اذا أصبحت فلسطين لنا على اثر قرار مؤتمر سان ريمو الدولي ، كما ان انكسرتا للبريطانيين ، فهل يمكن القول انه لم يصح فيها مكان للعناصر الاخرى ؟... ان المسألة على عكس ذلك تماماً . فانه كما ان انكسرتا لا تميز في بلادها بين عنصر وآخر ، هكذا اليهود ايضاً لا يفرقون تمييزاً كهذا . ولست بحاجة الى ايضاح ذلك ، لانه مما يجفل كل من له التصاق بالانسانية .

ان ابناء الوطن القومي يقتضي اطلاق حرية المهاجرة الى درجة تنكافأ مع حالة البلاد الاقتصادية وهذه السياسة الاقتصادية معناها انشاء الطرق ، ومد الخطوط الحديدية ، وبناء المرافق ، واستخراج القوات الكبريتية من مكملها ، وتوسيع اعمال اري في طول البلاد وعرضها . وحينئذ تستطيع البلاد امداد من فيها من السكان مهما كثر عددهم . ومن البديهي ان كثرة السكان في المستقبل تنتج فائدة لا يسهان بها للسكان الحاليين

« ولكن المهاجرة يجب ان تكون منتظمة وتدرجية . »

هذا هو البيان الاول للمندوب البريطاني ولا بد ان تلقى من نخامته في الدغدغه ، وهو الذي وعدنا به من بعيد .

١ . لودفيبول

## تصريح آخر

\*\*\*\*\*

السر هربرت صموئيل

\*\*\*\*\*

ان واحي هو ادارة شؤون البلاد بالعدل دون محاباة . ان واحي هو ان جميع العناصر والفرق والمذاهب لا تلقى مني الا العدل . وسوف اذيع منشوراً رسمياً بهذا الصدد بمد وصولي الى فلسطين ببضعة ايام .

وما قالته « التمس » بهذا الصدد : ان قبول السر هربرت صموئيل منصبه الخطير في فلسطين ، يعتبر شجاعة منه ، وانا موقنون بانه يظهر كفاءته في القيام بما عهد اليه بحكمة ودراسة وبراعة سياسية ، يسير بالعدل مع اليهود والعرب والمسيحيين طبقاً لتقاليد البريطانية . ان يحمل معه الى فلسطين اخلاص جميع الذين يفقهون معنى المسألة الاسرائيلية على اختلاف مترادفاتهما ، والتي يمكن اليهود بكونهم يهوداً ، من البقاء في بلاد معينة كسائر شعوب العالم .

\*\*\* \*\* \*

اقامت الجمعية الصهيونية حفلة وداع للسر هربرت صموئيل قبيل مبارحته لندن . وما قاله نخامته رداً على الخطباء الذين ودعوه بخطبهم :

« يقول البعض بانني اضحي شيئاً في ذهابي الى فلسطين ، ولكنني انظر الى مناصبي هذا كانهي حصلت على شيء كبير . واني مسرور لان قرنتي وافراد عائلتي يشاركونني في هذا السرور ، وشجوني على الذهاب . اني اريد من صميم قوايدي تحسين حالة الاقوام العربية ، وهم اصحاب التاريخ الحيد ، الذين ساروا واليهود شوطاً جيداً في مضمار العلم والرفاه والرفي في ازمان مختلفة ، خلد ذكرها التاريخ بحروف ذهبية بين دفتيه . وتتمنى رؤية دولة عربية قوية راقية جارة لفلسطين . انا نريد نجاح المسلمين والمسيحيين ، لان ليس من اللائق للامبراطورية البريطانية وللشعب اليهودي ان لا يعملوا على تحسين احوال السكان الغير اليهود .

# قدوم السر هربرت صموئيل

\*\*\*

نائب الملك في فلسطين

ما كادت شمس يوم أمس تبرز حتى كانت الاستعدادات لمقابلة نخامة نائب الملك وحاكم فلسطين الملكي قائمة على قدم وساق. تحفقت اعلام دول الحلفاء في مكان الاستقبال في بركة قر على الميناء ووضعت الراحين على طول الرصيف، وفرت الطنافس من "لم الرصيف حتى خيمة أعدت لاستراحة نخامته. وقد بث رجال البوليس على الطريق المؤدية الى الميناء ونصبت خيمة أخرى على كسب من الاولى لاستراحة حاشيته. وعلى ضلع ياردات منها نصب سراق للمدعوين من الرؤساء الروحيين والاعيان وفي منتصف الساعة الحادية عشرة رست المدرعة المقلقة لنخامته في عرض البحر فصعد اليها حضرة الدكتور شامي طبيب الكورتينا. وبعد اتمام الاجراءات الصحية اللازمة زل نخامته من المدرعة واطلق ١٧ مدفعا فاستقبله على الرصيف جناب الجنرال كونيغزف والجنرال كونيغزف شيبي والجنرال هكسون والكولونيل بوستلوث حاكم الثغر العسكري والكولونيل راملي مدير الامن العام والميجر كمبل معاون الحاكم والميجر جون قومندان الاساكن وكثيرون غيرهم من كبار الضباط البريطانيين ويليهم اصحاب الصحف ومراسلوها.

ولما ان وطئت اقدام نخامته البر صدمت الموسيقى العسكرية بالسلام الامبراطوري ثم استعرض فرقة الجنود الانكليزية التي اصطفت لاستقباله. واطلقت المدافع من البر ترحيباً به. ولما ان وصل الى السراق التي أعدت لاستراحته قدم اليه سعادة حاكم يافا ومعه مستشاره الخواجا نصري فيعاني والمستر غوردون معزة رئيس البلدية عاصم بك السعيد والخواجا ديزنجوف رئيس شعبة بلدية تل اييب والوفد البلدي وقناصل الدول. فصاعدهم نخامته ببشاشة ولطف ثم تلا حضرة المستشار الشريط الخواجا فيعاني خطبة الترحيب بالانكليزية بالنيابة عن معزة رئيس اللدية قال:

صاحب السيادة السر هريرة صموئيل المعتمد السامي في فلسطين من قبل حكومة جلالة ملك بريطانيا العظمي

يا صاحب السعادة :

بصفتي رئيساً لمجلس يافا البلدي ارحب بالجناب واهنكم بسلامة الوصول للاراضي المقدسة ان هذه البلاد باسعادة المعتمد السامي هي باحتياج عظيم لحاكم بريطاني عام يدقق مدخل وحزم ومهارة ليحقق تماماً على الحقائق والاحوال واحتياجات هذه البلاد من جميع الوجوه. فن صميم الفؤاد تمنى كل خير ونجاح لهذه المدينة واهلها تحت رعاية وحماية الشعب البريطاني الذي دعاهم حكوماته في كافة المعمر مؤسسة على العدل والحرية والمساواة بين جميع الملل والنحل. دفعنا الله جميعاً لكل ما فيه الخير والسلام.

اسمحوا لي ان اقدم لسماعتكم هذا الترحيب الوجيز موضوعاً ضمن عتبة من صنع وطننا المحبوب، راجين قبوله مع فائق احترامنا للجناب: فرد نخامته على ذلك قائلاً :

لترحيبه بي واعد نفسي سعيداً ان اجتمع مع الملان ومع باقي وفود المجلس البلدي وغيره وسائر المهنيين الكرام. اتي اقدر ان اقول لكم، بلن التحيات التي اعربها حضرة الرئيس سيعمل بها تماماً، اعني العدل والحرية والحرم والمساواة بدون تمييز بين جميع الملل والمذاهب مطلقاً. ان جلالة الملك جورج ملكنا المعظم يهتم اهتماماً خاصاً في فلسطين وقد رسم لي خطة اتبناها، وهي تضمن رفاهية ونجاح وتقدم هذه البلاد من جميع الوجوه، بدون تمييز مطلقاً. واتي اقتخر بلن اكون اول مندوب في هذه البلاد، لاقوم بتطبيق هذه الرغائب. ثم اتي اشكر حضرة المسيو ديزنجوف لترحيبه اللطيف بي من قبل «تل اييب» واتي ارجو قبل ان افارقكم ان اقول لكم كلمة، وهي اتي عزمت على دعوة وجوه البلاد واعيانها في حيفا اولاً ثم في القدس، لكي يتيسر للجميع الحضور لالتوا امامهم منشور جلالة الملك الذي به اوضح بيان السياسة التي ستتبع في فلسطين. مما يزيد سوء التفاهم الحادث في هذا الشأن. ويرانح بك الجميع. واتي اؤمل حضوركم لهذا الاجتماع. حين ادعوك اليه.

وتلاه الخواجا ديزنجوف بخطبة اخرى بالبرانية بالنيابة عن «تل اييب» فترجها المستر غوردون للانكليزية.

وعند الانتهاء من خطبته الوجيزة التي استحسناها الجميع، شار الى حيث كان الرؤساء الروحيون وسائر المدعوين في انتظار نخامته. فتقدم اليه القاضي الشرعي وسيادة المحاكم بتصيون عوزبيل رئيس حاخامي يافا والرؤساء الروحيون، قديرو البنوك والشركات ومندوبو غرفة التجارة وباقي المدعوين فصاعدهم واحداً واحداً ثم ركب السيارة والى شماله الكولونيل ستورس حيث سارت بهما الى البلد نوأ، وكانت الساعة ١١ وثلاث تماماً.

هذا وقد كانت الطيارات تسبح في الفضاء منذ رؤيت المدرعة في عرض البحر حتى منرجته ليافا.

فرحب بمستقبلنا المتيد، وبحياتنا الجديدة التي بزغت شمسها صباح اليوم، وبالحكومة الجديدة العادلة التي منينا بها، ترحيبنا بشخصه الكريم، ونهنته بوصوله سالماً. وتتمنى ان نجاح فلسطين المنشود يتم على يده في اقرب آت.

وبهذه المناسبة نقول ان الفضل في تنظيم هذا الاستقبال وقرار الامن فيه عائد الى جناب الميجر كامبل معاون سعادة الحاكم والى همته ونشاطه وسهره على حفظ الامن، ثم الى حضرتي توفيق بك كوميسر البوليس وزميله سليمان افندي ورجالهما. اكثر الله من امثالهم اجمعين

\*\*\*

في عاصمة البلاد

جاءنا من مندوبها الخاص في القدس ان صاحب النخامة السر هربرت صموئيل وصلها على قطار خاص في منتصف الساعة الثالثة بعد ظهر امس، فقابلها على المحطة جناب الجنرال بولس

# وكالات «السلام»

في القطر المصري

عيننا حضرة الاديب الفاضل الخواجه داود مزراحي وكيلأ عاماً لجريدتنا «السلام» في القطر المصري. فترجو مشتركينا للكرام اعباده بكل ما يتعلق بشئون الجريدة من الاشتراكات والاعلانات وغيرها. ومركزه في الاسكندرية بشارع اسلامبول نمرة ٥ وفي القاهرة محل الخواجات نجار وعزري بالسكة الجديدة بوكالة ابي اصبع. وفي الظاهر بالعباسية عيادة حضرة الدكتور هلال فارحي. وفي مصر الجديدة (هليوبوليس) بشارع اسمايل نمرة ١٤ بجوار الكنيسة الاميركية

\*\*\*

الحاكم العسكري العام، ولقيف كبير من الضباط البريطانيين العظام، فقدم الى نخامته صاحب العزة رئيس البلدية راغب بك النشاشيبي، والتي بين يديه خطبة لطيفة (سنشرها في العدد القادم لصيق للمقام الآت) ثم زار مركز الادارة على جبل الزيتون وقد اطلقت المدافع حين وصوله وعزفت الموسيقى، وأدت فرقة من الجنود البريطانية التحية الواجبة.

هذا وقد استقبل اليوم الحاكم العسكريين في جميع جهات فلسطين

وسيرج نخامته القدس الى حيفا يوم ٨ الجاري لمقابلة وجوه واعيان الجليلين الاعلى والاسفل وسائر انحاء فلسطين الشمالية، حيث يتلو عليهم منشور جلالة الملك كما تقدم

## إعلانات

\*\*\*

اعلان

(عقود ايجار قانونية)

\*\*\*

موجود في مطبعة «السلام» عقود ايجار واستئجار منقحة ومصححة ومطبوعة على ورق صقيل جيد جداً. برسم البيع بالجملة وبالفارق.

\*\*\*

بناء على امر الرئاسة العليا المبلغ لنا من جانب الحكومة المحلية نعلن للموم ان الرسوم التي صار دفعها عن الوارد من الخطة والدقيق سيصير ايقانها اعتباراً من اول شهر اغسطس سنة ١٩٢٠ القادم ولا جله اقضى اعلان الكيفية تحريراً

رئيس المجلس البلدي

عاصم السعيد

## منشى ابراهيم بطيش

في القدس بالسوق الجديد نمرة ١٠٣

في حيفا تحت الاجنسية الخديوية

تشكيلات عظيمة ترد دائماً من الخارج من محلاتهم في منشستر رأساً

الاسعار مهودة جداً

## يوسف كودرانسكى ومكس يودلياشوك

في يافا

ولهم فروع في حيفا واسكندرية والاسانه

محل عظيم لتصدير وتوريد الضائع على اختلافها

يوجد لديهم كميات كبيرة من ادوات البناء من جميع الاجناس. بلاط. طوب. قرميد الخ شمتو عال من احسن جنس. احشاب للمارات

## سجاد افغاني وعجمي

الاسعار مهودة

الحل بمارة للنايلسي بشارع المشية في يافا



# كلمة رسول السلام في الارض

\*\*\*\*\*

﴿ رساله البابا الى العالم ﴾

\*\*\*\*\*

اشارت التفرافات الى الرسالة الدعائية التي

وجهها قداسة البابا الى جميع اساقفة العالم بشأن الصلح والتحاب بين بني البشر . وقد قرأنا في البريد انه كان لهذه الرسالة وقع عظيم فقد افتتحها كبير احياء النصرانية بقوله ان الحرب قد وضعت اوزارها ولكن جرائم الحقد والبغضاء لا يمكن ان تكون في النفوس فيجب العمل على استئصالها لتصل محلها روح المحبة والتصافي والسلام في العالم اجمع . وقد بين الاخطار التي تهدد العالم اذا ظلت الشعوب والامم على ما هي عليه الان من التباغض والعداء ذاكرا تعاليم السيد المسيح والحواريين بشأن السلام والمحبة قائلا انه اول من يقتل لاعداء الكنيسة افراداً وجماعات كل اساءاتهم . وما ورد في الرسالة : « اننا ننهز كل فرصة للاحسان الى الجميع جهد طاقتنا . وعلى جميع المسيحيين الحقيقيين ان يتفقوا هذا الموقف تجاه الذين اساءوا اليهم في ايام الحرب فان المحبة المسيحية لا تقوم فقط بعدم بغض الاعداء بل بمحبتهم والاحسان اليهم . وان الانسانية اليوم لا حوج منها في كل شيء الى توسيع نطاق المحبة والاصطناع الى الغير : لان الرزايا التي خلفتها الحرب لا تعد ولا تحصى . ونحن بحاجة الى يد السيد المسيح لمداواة جميع الجروح التي زارها . وهذا ما اخذته الكنيسة على عاتقها لذلك تتوسل اليكم ايها الاخوة المحترمون ان تحضوا جميع المؤمنين على تناسي الاحقاد واستئصال الضغائن واغتفار السيئات وعمل البر . » ثم حث البابا الصحافة الكاثوليكية على

اجتناب كل شدة في اللمجة وكل تهويل في التعبير لان ذلك لا يقضي الا الى فتح جروح لم تلتئم حتى الان ومن اقواله ايضاً : والذي نقوله لكل فرد نقوله ايضاً للشعوب التي تقالت وتطاحت في الحرب لكي تقضي عنها كل اسباب النزاع ، وتستعيد العلاقات الودية فيما بينها بعد ارضاء واجب العدل والاصاف

« ان الكرسي الرسولي لم يفتأ في مدة الحرب يوصي بتأخي الشعوب وتصافيا وهو الان يكرر اعلان هذه المبادئ على رؤوس الاشهاد ومتى عادت الامور الى مجاريها حسب النظام الذي يقضي به العدل والمحبة ومتى تصافت الامم وتوادت يرغب كثيراً في ان تتحد جميع الحكومات بجمعية أمم او أسرة أمم واحدة سواء كان لبعضها بعضا استقلال بعض او للدفاع عن نظام الجماعة » ثم اشار الى حاجة الشعوب الى تخفيض نفقاتها العسكرية لمنع حروب جديدة في المستقبل فقال :

« ومتى تم انشاء عصبة الامم هذه على المبادئ المسيحية من حيث العدل والمحبة فان الكنيسة تكون في طليعة الماسعين لها لان الكنيسة هي اكل نموذج للجمعية العامة والناعية الكبرى الى التأخي بين البشر » وختم الرسالة بتجديد الدعوة الى تناسي الخصام والشحناء وحض الامم على وضع قواعد سلم حقيقي فيترابط الجميع بمحافة واحدة تكون ثابتة اذا كان اساسها العدل »

## الغلاف

— مناقشة علنية —

\*\*\*\*\*

موضوع في ميدان المناقشة العلنية مشروع

اتارة مدينة يافا بواسطة خمسة لبات من اللوكس ، ومائتي فانوس من الكازنومرة في الموجودة لدى المجلس البلدي وفقاً للشروط الاتية وهي

اولاً — يقدم المجلس البلدي للمتعهد خمس لبات من اللوكس ، ومائتي فانوس من الكازنومرو في سلمية من كل كسر وعطب وصالحه للضوء

وعلى المتعهد ان يسلم هذه اللبات والقناديل في نهاية مدة الالتزام كاملة بقرائنها ونورها وجميع لوازمها السائرة كما استلمها تماماً

ثانياً — وضع اللامبات والقناديل المذكورة في المحلات التي يبينها المجلس . وتقديم جميع ما يلزمها من غاز ومنشوق وسيرو ومسح وكل ما يتعلق بلزوم التنوير هو على حساب المتعهد

ثالثاً — على المتعهد ان يضيء بصورة دائمة في كل شهر هجري من الغروب الى طلوع الشمس خمسة وعشرون فانوساً الموضوعة داخل البلدة في لازقة التي لا ينفذ اليها ضوء القمر . وان يضيء خمسة لبات والمائة وخمسة وسبعون فانوساً ايضاً في كل

ليلة من كل شهر هجري من الغروب حتى مطلع الشمس ما عد الايام المقررة اعني — من تاريخ ٨ من كل شهر هجري الى ١٨ منه . رابعاً — على المتعهد ان يحتاط بكلمة يلزمه لاتمام التنوير في كل ليلة كما هو مصرح في المادة ٢ و٣ ولا يقبل له عذر في التأخر الا اذا فقد البترول تماماً من يافا في الحالة هذه كما وفي حالة خراب احدى اللبات او اللوكسات اذ لم يصير اصلاحها في الحال من طرف المتعهد تخضع البلدية مضاعف قيمة ما يحقها بحسب المتعهد بنسبة القيمة التي تحال بها . واذا تكرر هذا العمل ثلاث مرات يعد اخلاقاً بالشروط .

خامساً — على المتعهد ان يضع ملاحظتين كفاية مخصصين لملاحظة حسن سير واتظام الضوء سادساً — على المتعهد ان يدفع جميع المثل والضرر والفرامة المتسببة من في عدم اتظام الضوء واذا تكرر ذلك من المتعهد حسبما هو موضح بالمادة الرابعة . فالجلس علاوة عن التفرغ الذي يجهله اليه يكون له الحرية فسخ المفاولة وتزيمها الى غيره

او القناديل عامرين سالمين من كل عطب مع جميع الاثمن وادواتهم كما استلمهم

عاشراً — تجري الاحالة القطعية في الساعة الخامسة من مساء يوم الاثنين المصادف في ٥ تموز سنة ١٩٢٠ من كان له رغبة في الدخول الى المناقشة عليه ان يراجع المجلس البلدي مصحوباً بالكفالة . وللمجلس البلدي الخيار بقبول او رفض اي طلب كان بغض النظر عن الزيادة والنقصان في الطلب

تحريراً

في ٢٥ يونيو سنة ١٩٢٠

مجلس بلدي يافا

الرئيس

عاصم السعيد

## سلمون ولقين يافا

﴿ صندوق بوسطه نمرة ٧٨ ﴾

مخزن ادوية من الدرجة الاولى مستكملة ومشهورة بمجودتها

الاسعار منهودة جداً

## شلوش اخوان

في يافا

احباب معمل كبير للاحجار والبلاط الشمنتو من جميع الانواع

شمنتو للبطون — مفسلات ومستحجات ومر احيط والحجر البلدي

محل لمبيع جميع لوازم البناء والآلات الزراعية على اختلافها

مقاولات للعمار والطرق والشوسيه

شعار هذا المحل : السرعة في انجاز العمل مع الاتقان التام والمهارة في الاسعار

## محلات نجار وعزري وشركاهم

بصر والاسكندرية

محل كبير للمبيع بالخلة اصناف الابن على اختلافها والتبرهندي والفلنسل الاسود والحبل والكبريت وجميع البضائع اليابانية من اواني خزفية كالمصحن والكبايات والفناجين والسكرونة وغيرها

فرع خصوصي لاشغال الكومسيون

الخبرة في فلسطين مع ادارة هذه الجريدة

## كيقالوزين

—>>>><<<<—

هو الدواء الوحيد ذو التأثير العجيب في احوال وجع الراس والدوخة

الناتجة عن شدة الكدر والافتعال . والسهل وكثرة تعاطي الخمر . وضربة

الشمس . والاشغال العقلية . والتدخين المفرط . والسفر في البحر . ففي حل

تعاطي حبة من « كيقالوزين » يزول الالم بسرعة مذهلة .

يطلب من اجرة خالة المنسي بالظاهر بمصر ومن العلية خمسة غروش مصرية

طعت بمطبعة « السلام » في يافا